

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 32 (2002)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Point final : le mois prochain

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Point final

## IMPRESSION

**Editeur:** Société coopérative Aînés, sans but lucratif  
**Directeur d'édition:** Jean-Robert Probst  
E-mail: jrprobst@magazinegerations.ch  
**Secrétariat de rédaction:**  
Mariette Muller-Schertenleib  
E-mail: mmuller@magazinegerations.ch  
**Rédaction:** Bernadette Pidoux  
E-mail: bpidoux@magazinegerations.ch  
Catherine Prélaz  
E-mail: cprelaz@worldcom.ch  
**Photographe:** Yves Debraine  
**Secrétariat:** Sylvia Pasquier, Dominique Rochat, Isabelle Bosson  
**Administration et rédaction:**  
Passage Saint-François 10  
Case postale 2633, 1002 Lausanne  
Tél. 021/321 14 21 – Fax 021/321 14 20  
**Secrétariat ouvert de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h**  
**Abonnements:** 11 numéros par an Fr. 45.–. Etranger Fr. 53.– (35.– euros)  
**Collaborateurs réguliers:** Josette Baud, Valentin Borghini, Janine Chassot, Daniel Grivel, Charlotte Hug, Marie-Thérèse Jenzer, Pierre Lang, Guy Métrailler, Pécub, Françoise de Preux, Jean-Philippe Rapp, Nicole Rohrbach, Skyll, J.-P. de Sury, Annette Wicht, Urs Zeier.  
**Régie des annonces:**  
Publimag SA  
Yves Hautier, Product Manager  
Rue Centrale 15, 1002 Lausanne  
Tél. 021/351 83 83, fax 021/351 83 84  
**Graphisme et PAO:** Pierre Maleszewski  
E-mail: paopima@worldcom.ch  
**Impression:**  
Imprimeries Réunies Lausanne s.a.  
**Tirage:** 43 000 exemplaires

[WWW.MAGAZINEGENERATIONS.CH](http://WWW.MAGAZINEGENERATIONS.CH)

## Le mois prochain

### Spécial Expo.02 24 pages détachables

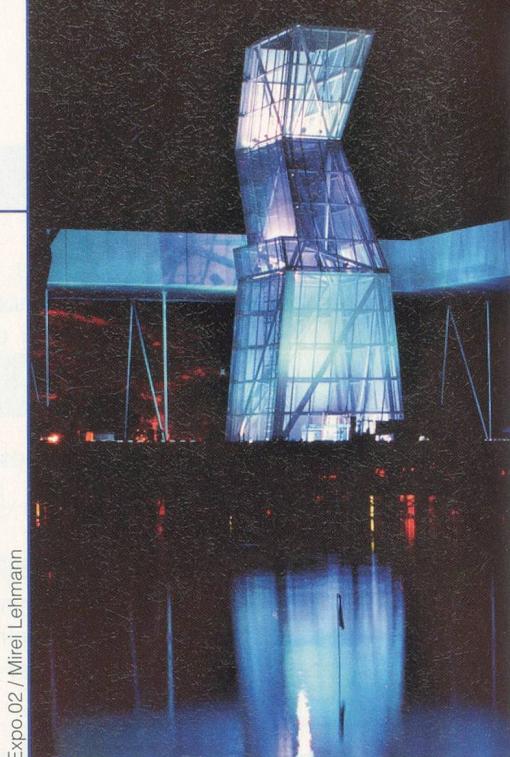
Cérémonie d'ouverture – Interview de Nelly Wenger, Madame Expo – Visite des arteplages – Le rôle de la TV – Les bons conseils – Comparaisons photos 1964-2002 – Pourquoi iront-ils à l'expo? Témoignages – Concours Expo.02.

### Evasion Les maisons à roulettes

Ils ont largement passé l'âge de la retraite et vous les croisez tous les jours, au volant de leurs maisons roulantes. Qui sont ces mordus du camping confortable? Où vont-ils? Quel est le prix de leur passion? Notre enquête.

### Reportage Au pied du Jura

De Vaumarcus à Marin, le littoral neuchâtelois déroule ses fastes au pied du Jura. Nous vous proposons de découvrir les trésors de cette région méconnue.



Expo.02 / Mirei Lehmann

### PLUS DE 40 000 EXEMPLAIRES VENDUS

Selon le dernier contrôle officiel de la REMP, Générations est vendu, chaque mois, à **40 797** exemplaires. Grâce aux 1683 abonnés supplémentaires de l'an passé, votre magazine a donc passé la barre fatidique des 40 000. Ce résultat extraordinaire a pu être atteint grâce à votre fidélité et nous vous en remercions chaleureusement.

La Rédaction

## Abonnez-vous ou offrez «Générations»!

### JE COMMANDÉ

#### Je m'abonne

Nom ..... Prénom .....  
Rue ..... Localité .....  
Signature .....

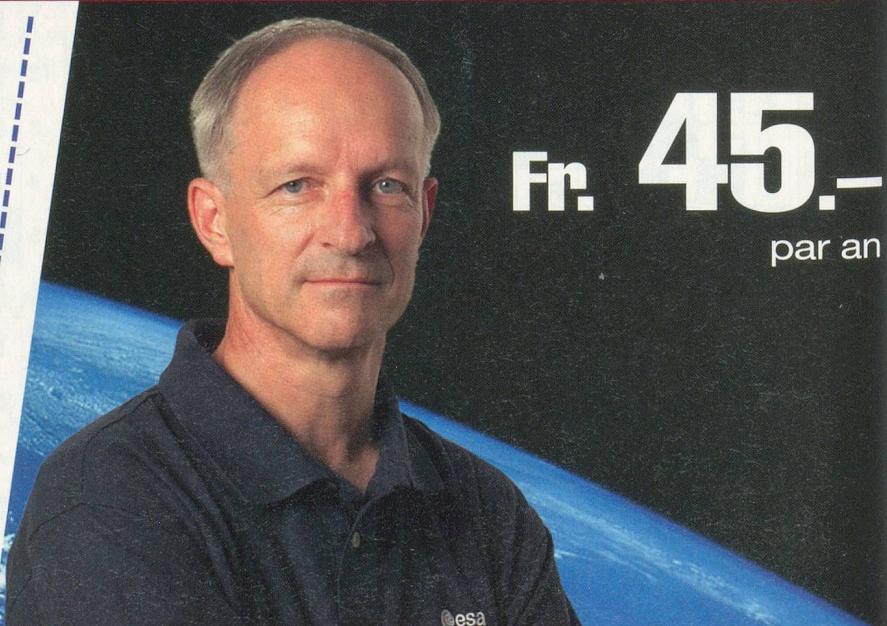
#### J'offre un abonnement à

Nom ..... Prénom .....  
Rue ..... Localité .....

#### Veuillez envoyer le bulletin de versement à

Nom ..... Prénom .....  
Rue ..... Localité .....

ou téléphonez au **021/321 14 21**



**Fr. 45.–**  
par an

A retourner à «Générations», case postale 2633, 1002 Lausanne